

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
ПРОГРАММНЫХ ПРОДУКТОВ STONERIDGE  
ELECTRONICS LTD

**ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧИЛИ КОД АКТИВАЦИИ ПРОГРАММЫ, ВВЕЛИ ЕГО И АКТИВИРОВАЛИ ЛИЦЕНЗИЮ НА ПРОГРАММНЫЙ ПРОДУКТ, ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ПОДКЛЮЧИВ ЭЛЕКТРОННЫЙ ЗАЩИТНЫЙ КЛЮЧ, ВЫ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ, ЧТО ПОЛНОСТЬЮ ОЗНАКОМИЛИСЬ, ПРИНЯЛИ УСЛОВИЯ И СОГЛАСИЛИСЬ СО ВСЕМИ ПОЛОЖЕНИЯМИ ДАННОГО ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ. ЗАПУСТИВ ПРОГРАММУ, ВЫ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ, ЧТО ВЫ ПРОЧИТАЛИ И ПОНЯЛИ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ И СОГЛАСНЫ БЫТЬ СВЯЗАННЫМИ УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ.**

Нарушив целостность защитной наклейки или начав пользование программой любым иным способом, вы подтверждаете свое согласие с условиями лицензии. Если вы не согласны с условиями лицензии, вы НЕ должны нарушать защитную наклейку, устанавливать, загружать или иным образом получать доступ к программе. [В этом случае вы можете вернуть продукт в течение 28 дней с полным возмещением стоимости.]

**Stoneridge Electronics Ltd**, именуемая в дальнейшем "Stoneridge Electronics Ltd", передает пользователю, именуемому в дальнейшем "Клиент", а Клиент принимает неисключительную и без права передачи третьим лицам лицензию на использование программного продукта Stoneridge Electronics Ltd, далее именуемого "Программа", на следующих условиях.

## **1. СОБСТВЕННОСТЬ**

Программа (используемый здесь термин включает набор машиночитаемых материалов, пользовательскую документацию, электронный Ключ и все прочие сопутствующие материалы, предоставленные Клиенту компанией Stoneridge Electronics Ltd или от ее имени), а также связанные с ней авторские права и иные материальные или интеллектуальные права собственности, принадлежат Stoneridge Electronics Ltd и представляют собой коммерческую тайну Stoneridge Electronics Ltd. Клиент не приобретает прав на название, распространение, владение и использование продукта в целях отличных от прав предоставляемых данным лицензионным соглашением.

## **2. ЗАЩИТА ПРАВ СОБСТВЕННОСТИ**

Клиент не имеет право удалять из программы товарный знак, фирменное наименование, ссылки на авторское право или другие уведомления, а также обязуется сохранять их на носителях информации, полученных в рамках настоящего Соглашения, в том числе, это касается и резервных копий программы.

## **3. ЛИЦЕНЗИЯ**

В настоящем Соглашении под термином: - "использование программы", подразумевается копирование любой части инструкций и данных, содержащихся в Программе, путем переноса или загрузки из информационного носителя в программную среду компьютера Клиента, с целью обработки данных, принадлежащих клиенту.

Программа в виде исходного программного кода и проектной документации не предоставляется Клиенту, не является предметом данного Соглашения и не подпадает под действие Лицензии.

В соответствии с данной Лицензией Клиент имеет право использовать Программу только на одном компьютере, с установленным электронным защитным ключом. Иное

использование Программы не предусмотрено данной Лицензией и требует получения письменного разрешения от Stoneridge Electronics Ltd

Клиент имеет право полностью или частично копировать Программу в машиночитаемой форме только в случаях, необходимых для резервного копирования и восстановления в случае сбоя, если оригинальный носитель оказался неработоспособен. При этом резервные копии могут использоваться только на компьютере с установленным электронным защитным ключом, и при условии, что на копии нанесены все уведомления и маркировки, включая авторское право, торговую марку, и другие права собственности, как на оригинале. Указанные копии должны находиться под контролем Клиента и только в его распоряжении. Однако, некоторые программы могут включать в себя механизмы защиты от копирования.

Клиент не имеет права частично или полностью копировать документацию, представленную Stoneridge Electronics Ltd для использования программы, и любые другие печатные материалы, переданные Клиенту непосредственно, либо от имени Stoneridge Electronics Ltd. Stoneridge Electronics Ltd может предоставить дополнительные копии документации по стоимости на момент заказа.

Клиент не имеет права удалять или изменять авторские права или торговые марки Программы. Клиент не имеет право производить какие-либо изменения в программном коде, осуществлять декомпиляцию или модификацию Программы, с целью согласования с внешним программным или аппаратным обеспечением, либо с иными целями. Если у Клиента возникла необходимость в выполнении выше перечисленных модификаций, он обязан письменно известить Stoneridge Electronics Ltd и получить письменное разрешение от Stoneridge Electronics Ltd, если последняя сочтет такие действия допустимыми и предоставит, необходимую в этом случае, дополнительную информацию.

Клиент несет ответственность за сохранность электронного защитного ключа. В случае потери ключа, Stoneridge Electronics Ltd поставляет замену только после получения оплаты за дополнительную лицензию пользователя по стоимости на момент заказа.

#### **4. ОБНОВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ И ЕЖЕГОДНАЯ АБОНЕНТСКАЯ ОПЛАТА**

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента получения Клиентом Программы и действует в течение 12 месяцев. Соглашение продлевается при условии внесения ежегодной абонентской оплаты Лицензии, действующей на момент заказа в отношении технической поддержки и обслуживания программы, и до момента пока Соглашение не будет расторгнуто Stoneridge Electronics Ltd, согласно п. 7. При отсутствии прочих уведомлений со стороны Stoneridge Electronics Ltd, все обновления будут поставляться на условиях настоящей Лицензии.

STONERIDGE ELECTRONICS LTD ПРЕДУПРЕЖДАЕТ, ЧТО ПРОГРАММА БУДЕТ ЗАБЛОКИРОВАНА ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ ЧАСТИЧНО В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ЕЖЕГОДНАЯ АБОНЕНТСКАЯ ОПЛАТА НЕ ПОСТУПИТ В УСТАНОВЛЕННЫЙ СРОК.

#### **5. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

Настоящее Соглашение и Лицензия не предусматривают никаких гарантий со стороны Stoneridge Electronics Ltd в отношении Программы, включая гарантии коммерческой пригодности. Stoneridge Electronics Ltd НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЙ, случайный или специальный ущерб, полученный в результате использования Программы, даже если Stoneridge Electronics Ltd была уведомлена о возможности подобного ущерба. Максимальная ответственность Stoneridge Electronics Ltd ограничена возмещением суммы выплаченной КЛИЕНТОМ за Программу.

## **6. ЛИЦЕНЗИИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ**

Используя данную Программу на основании настоящего Соглашения, Клиент должен соблюдать Условия Microsoft SQL Server 2008 R2 Express (<http://www.microsoft.com/en-us/download/details.aspx?id=29693>) в той мере, в которой это требуется для защиты Вторично распространяемого кода (который определен в указанных Условиях), включая, помимо прочего, п. 2 Условий.

## **7. ПЕРЕДАЧА ПРАВ ПО СОГЛАШЕНИЮ**

Настоящее Соглашение и любые лицензии, предоставленные по настоящему Соглашению Клиенту, не могут быть переданы Клиентом какой-либо третьей стороне без предварительного письменного согласия Stoneridge Electronics Ltd. Stoneridge Electronics Ltd вправе уступать или передавать свои права и обязательства по настоящему Соглашению любому доверенному юридическому лицу.

## **8. ЗАЩИТА ДАННЫХ**

8.1 Stoneridge обязуется:

- 8.1.1 использовать Персональные данные исключительно в целях Соглашения;
- 8.1.2 действовать только по указаниям, полученным от Клиента;
- 8.1.3 удостовериться, что надлежащие технические и организационные меры приняты компанией для недопущения несанкционированной или незаконной обработки Персональных данных, а также случайной утраты или случайного уничтожения или повреждения Персональных данных; и
- 8.1.4 принять все разумные меры, чтобы удостовериться, что любые субподрядчики, используемые при предоставлении Услуг Клиенту, соблюдают пункты 8.1.1 – 8.1.3 настоящего Соглашения.

8.2 Клиент гарантирует Stoneridge, что:

- 8.2.1 он будет собирать Персональные данные и Данные с применением добросовестных и законных методов и в соответствии с «Законом о защите персональных данных» от 1998 г.;
- 8.2.2 указания, данные Клиентом в отношении Персональных данных, в любой момент времени будут соответствовать применимым законам Соединенного Королевства и/или применимой юрисдикции; и
- 8.2.3 он имеет законное право распоряжаться Персональными данными.

8.3 Компания Stoneridge ни при каких обстоятельствах не будет передавать Персональные данные третьим лицам без письменного запроса Клиента, за исключением случаев, когда она обязана сделать это по требованию закона, причем в этом случае она примет разумные меры для сообщения Клиенту о такой передаче заранее и в любом случае сразу после передачи.

8.4 Клиент обязуется оградить Stoneridge от любых штрафов, расходов, претензий, ущерба и издержек, возникших вследствие нарушения гарантий, указанных в данном Пункте 8.

## **9. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННЫХ КОМПАНИЕЙ STONERIDGE**

Невзирая на обязательства Stoneridge, указанные в Пункте 8.1, Stoneridge и другие компании, привлеченные Stoneridge для предоставления программы, имеют право обрабатывать и использовать любые Данные, полученные Stoneridge, но только для внутренних коммерческих целей Stoneridge (включая, помимо прочего, разработку и тестирование элементов программы).

## **10. РАСТОРЖЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ**

Действие Соглашения и Лицензии может быть прекращено в любой момент на основании письменного уведомления Клиента или со стороны Stoneridge Electronics Ltd в любом из следующих случаев:

- (А) в случае нарушения Клиентом любого из положений настоящего Соглашения, или
- (Б) в случае неуплаты Клиентом в срок какой-либо суммы, начисленной Клиенту в отношении поставки лицензии программы или годовой абонентской платы за поддержку и обслуживание программы.

После прекращения действия настоящего Соглашения, Stoneridge Electronics Ltd оставляет за собой право принимать любые юридические действия, необходимые для погашения любых задолженностей Клиента в пользу Stoneridge Electronics Ltd или убытков, понесенных Stoneridge Electronics Ltd.

После прекращения действия настоящего Соглашения и лицензии по настоящему Соглашению, Клиент обязан прекратить дальнейшее использование программы и вернуть Stoneridge Electronics Ltd электронный защитный ключ, все копии программы, в любой форме, находящиеся в распоряжении Клиента.

Положения раздела 2 остаются в силе после прекращения действия настоящего Соглашения.

## **11. МОДИФИКАЦИЯ**

Изменения или дополнения к настоящему Соглашению, являются обязательными для обеих сторон, только в том случае, если стороны заключили их в письменной форме.

## **12. ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ**

В случае если какое-либо положение настоящего Соглашения, противоречит законодательству или признается недействительным каким-либо судебным или другим компетентным органом, и сообщение об этом поступило от любой стороны Соглашения, то это положение должно быть изменено, сокращено, либо приведено в соответствие, а в случае невозможности, исключено из Соглашения, при этом остальные положения Соглашения остаются действующими без изменений и в полной мере.

## **13. ПОЛНОТА СОГЛАШЕНИЯ**

Настоящее Соглашение представляет собой полное соглашение между сторонами, касающиеся предмета и заменяет все предыдущие заявления, гарантии, условия соглашения и договоренности, будь то устные или письменные, явно выраженные или подразумеваемые, относящиеся к предмету Соглашения.

## **14. УВЕДОМЛЕНИЯ**

Все уведомления в соответствии с настоящим Соглашением, должны направляться по факсу или электронной почте и будут признаны действенными лишь при условии дублирования официальным письмом на адрес регистрации офиса или прочий офис согласно уведомлению, либо доставлено курьерской службой в течение 24 часов с момента отправки электронного сообщения.

## **15. ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО**

Настоящее Соглашение регулируется и истолковывается в соответствии с шотландским законодательством, за исключением случаев, когда Клиент располагается в Англии или Уэльсе, где это Соглашение должно регулироваться и толковаться в соответствии с английским правом.

## **16. ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ЭТИЧЕСКИХ НОРМАХ ВЕДЕНИЯ БИЗНЕСА**

Stoneridge Electronics Ltd придерживается этических норм ведения бизнеса в соответствии с «Законом Великобритании о борьбе со взяточничеством» от 2010 года. Stoneridge Electronics Ltd абсолютно не приемлет взяточничество и любую иную деятельность, которая представляет собой неэтичные или коррупционные методы ведения бизнеса. Копию нашей политики можно запросить по адресу [ethics.eu@stoneridge.com](mailto:ethics.eu@stoneridge.com).